



Deliberazione del Consiglio di Classe

Il 4 Ottobre 2016, con inizio alle ore **12.00** si è riunito il Consiglio di classe **L-20 Scienze della Comunicazione** – corso di laurea Lingue e Comunicazione, e **LM-38 Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale** – corso di laurea Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale per deliberare sul seguente ordine del giorno;

1. Approvazione verbale del 14 Luglio 2016
2. Comunicazioni
3. Approvazione definitiva SUA del C.d.S.
4. Rinnovo Commissioni
5. Pratiche studenti
6. Varie ed eventuali

Sono presenti:

affferenti al corso di laurea per il calcolo del numero legale:

N.	I FASCIA	Presenti	A./A.G.
	ARCANGELI Massimo		
	PALA Mauro	X	
	PUTZU Ignazio.	X	

	II FASCIA	Presenti	A./A.G.
	CHESSA Francesca	X	
	MAXIA Carlo	X	
	ORTU Franca		A.G.
	SALVESTRONI Simonetta		A.G.
	VENTURINO Fulvio		A.G.

	RICERCATORI	Presenti	A./A.G.
	CAMBOSU Gabriella	X	
	DE GIOVANNI Cosimo	X	



Università degli Studi di Cagliari

FACOLTA' DI STUDI UMANISTICI

Segreteria di Presidenza

	SEDDA Francesco	X	
--	-----------------	---	--

N.	RAPPR. STUDENTI	Presenti	A./AG.
	MANIS Debora		
	MEREU Simone	X	
	PITZALIS Michele	X	
	TAURIELLO Paolo Matteo	X	

Docenti che svolgono attività didattica nell'ambito del corso di laurea **non afferenti e non conteggiati ai fini del numero legale ma con diritto di voto:**

N.	I FASCIA	Presenti	A./AG.
1	CATTEDRA Raffaele		
2	DACREMA Nicoletta		
3	FODDE Luisanna		
	II FASCIA		
4	DEIDDA Angelo		
5	MARRA Antonietta		
6	VASARRI Fabio		
7	ZERILLI Filippo		
	RICERCATORI		



8	COCCO Simona Maria		
9	DI FELICE Maria Luisa		
10	LANGONE Angela Daiana T.D.		
11	LECIS Luca T.D.		
	MUTUAZIONI		
12	BIAGIONI Giacomo A.		A.G.
13	DAL MOLIN Paolo T.D.		
	CONTRATTI (senza diritto di voto)		

Funge da Segretario il prof. Cosimo De Giovanni

Verificato il raggiungimento del numero legale il Coordinatore dà avvio ai lavori.
Si passa alla discussione dell'ordine del giorno:

1. Approvazione verbale del 14 Luglio 2016

La coordinatrice sottopone ad approvazione il verbale della seduta precedente, del 14 luglio 2016.

Il verbale è approvato all'unanimità.

2. Comunicazioni

La coordinatrice dà lettura delle missive del Presidio Qualità e del Magnifico Rettore circa le iniziative volte alla sensibilizzazione sui processi di qualità e accreditamento, rivolgendo l'invito a tutti i docenti a partecipare ai corsi di formazione per docenti facenti parte della commissione di riesame, del CAV etc.

Interviene la prof.ssa Cambosu che si dice impossibilitata a partecipare ai corsi di formazione per impegni istituzionali. Fa inoltre osservare che attualmente la maggior parte dei docenti sono impegnati in attività didattiche.



Il prof. Pala interviene in merito alla missiva del Magnifico Rettore e chiede ai presenti quali iniziative prendere per attuare quanto chiesto nella lettera.

Interviene il prof. Sedda proponendo che nei prossimi consigli si possa discutere - di volta in volta - degli aspetti didattici, formali e organizzativi e in particolar modo delle criticità del corso, in modo da poter attuare le necessarie azioni correttive. Le discussioni e le relative azioni possono così essere riportate nei verbali di corso come richiesto.

Riprende la parola la coordinatrice che propone una riunione dei colleghi per aree disciplinari al fine di uniformare - nel limite del possibile - i programmi ed essere più chiari nell'erogazione della didattica facendo maggiore attenzione agli aspetti formali.

Interviene il prof. Pala che chiede ai rappresentanti degli studenti di farsi portavoce delle necessità e delle criticità degli insegnamenti del corso.

Prende la parola uno dei rappresentanti degli studenti, il Sig. Tauriello che mette in evidenza gli aspetti positivi delle azioni intraprese nel corso dell'anno accademico 2015-16 e auspica che si continui sulla strada già intrapresa. Si raccomanda anche di continuare a tener conto delle valutazioni e suggestioni fornite dagli studenti. A tal proposito, la coordinatrice comunica che il sistema di valutazione delle attività seminariali tramite questionario ad hoc, creato grazie al validissimo lavoro del tutor, il Dott. Marco Ottonello, si è rivelato un elemento quanto mai utile nella valutazione delle attività proposte e nel tener conto sempre più delle necessità degli studenti e continuerà ad essere utilizzato con regolarità.

Riprende la parola il prof. Pala che fa presente della necessità di intervento - non solo per il rispetto delle norme burocratiche - da parte delle istituzioni per rendere l'università più vivibile e attrattiva evitando, in tal modo, la dispersione degli studenti.

3. Approvazione definitiva SUA del C.d.S.

La coordinatrice sottopone all'attenzione dei consiglieri la SUA del C.d.S. Non essendoci rilievi mette in votazione il documento.

Il consiglio approva all'unanimità.

4. Rinnovo Commissioni

In virtù delle elezioni dei nuovi rappresentanti e del congedo del Prof. Pignotti, la coordinatrice comunica la necessità di rinnovo delle commissioni. Dopo aver vagliato la disponibilità dei consiglieri, si propone che le commissioni siano così formate:

Commissione paritetica + ex articolo 5

Per i docenti: il prof. Pala al posto del prof. Pignotti

Per i rappresentanti degli studenti: Pitzalis Michele al posto di Pili Silvio

Commissione CAV

Per i docenti: il prof. Sedda al posto del Prof. Pignotti



Per i rappresentanti degli studenti: Mereu Simone al posto di Pili Silvio

Comitato d'indirizzo

Il prof. Sedda al posto del prof. Pignotti

Si aggiunge il rappresentante degli studenti, sig. Tauriello Paolo Matteo.

Tutor del corso

Prof.ssa Ortu Franca

Prof. Cosimo De Giovanni

Riconoscimento CFU

Prof. Pala Mauro

Prof. Maxia Carlo

Il Consiglio approva.

5. Pratiche studenti

Tutte le pratiche studenti sono approvate seduta stante

ESAME A SCELTA

La studentessa **Monica CONGIU**, 32/17/65312, chiede che l'esame di Storia dell'unificazione europea 6 cfu, sostenuto presso la facoltà di Scienze Politiche le sia considerato nella tipologia dei cfu liberi previsti per il corso di laurea pur non avendo presentato un piano di studio.

Il Consiglio, appurato che l'esame indicato non figura fra quelli previsti per il percorso formativo del corso di laurea, delibera che in questa fase NON SI POSSA ACCOGLIERE LA RICHIESTA e invita la studentessa alla presentazione del piano di studio personale per l'A.A.2016/2017 appena la modulistica sarà disponibile.

Il Consiglio non approva.

La prof.ssa Cambosu propone l'approvazione della domanda di passaggio al Corso di Laurea di Lingue e Comunicazione presentata dalla studentessa **Silvia Frongia**, nata a Cagliari il 21/07/1991. La studentessa viene ammessa al II anno del Corso di laurea di Lingue e Comunicazione (lingue straniere: Lingua A, inglese; Lingua B, spagnolo). La commissione convalida i seguenti esami:

Linguistica generale (12 CFU; voto 27/30).

Linguistica italiana 1 (6 CFU; voto 20/30). L'esame va integrato per il raggiungimento dei 12 CFU previsti dal percorso formativo.



Antropologia culturale (6 CFU; voto 27/30) come Antropologia sociale.

Lingua inglese 1 (12 CFU, voto 20/30) come Laboratorio di Lingua Inglese (4 CFU) e Lingua Inglese (6 CFU, voto 20/30). L'esame va integrato per il raggiungimento dei 12 CFU previsti dal percorso formativo.

Il Consiglio approva.

TIROCINI

Il prof. De Giovanni propone l'approvazione dei cfu maturati tramite lo svolgimento dei relativi tirocini dagli studenti sotto riportati:

Melis Giorgia, n. matr. 32/17/65012, ha svolto il tirocinio presso l'Hotel Regina Margherita (Cagliari), n. ore 75, 3 CFU.

Pinna Melissa, n. matr. 60347, ha svolto il tirocinio presso la Mediateca del Mediterraneo del Comune di Cagliari, n. ore 156, 6 CFU.

Dessena Martina, n. matr. 6148, ha svolto il tirocinio presso la Galleria Comunale d'arte (Cagliari), n. ore 150, 6 CFU.

Quarantiello Marta, n. matr. 60474, ha svolto il tirocinio presso la Galleria Comunale d'arte (Cagliari), n. ore 100, 4 CFU.

Nurra Claudia, n. matr. 65151, ha svolto il tirocinio presso presso la Galleria Comunale d'arte (Cagliari), n. ore 150, 6 CFU.

Serpi Walter, n. matr. 61130, ha svolto il tirocinio presso presso la Galleria Comunale d'arte (Cagliari), n. ore 150, 6 CFU.

Matta Gloria, n. matr. 32/17/46268, ha svolto tirocinio presso l'Hotel Regina Margherita (Cagliari), n. ore 75, 3 CFU

Ip Michael Ka Chung, n. matr. 32/17/60318, ha svolto tirocinio presso l'Export Concept Srl (Cagliari), per totale ore 76, 3 CFU.



Carola Pinna, n. matr. 32/17/45804, ha svolto tirocinio presso la Biblioteca del Comune di Carbonia, per totale ore 76, 3 CFU.

Ciboddo Elena, n. matr. 32/17/62319, ha svolto tirocinio presso Hotel Regina Margherita (Cagliari), per ore 100, 4 CFU.

Logli Chiara, 32/17/60344, ha svolto tirocinio presso Hotel Regina Margherita (Cagliari), per ore 100, 4 CFU.

Carta Paola, n. matr. 32/17/46762, ha svolto tirocinio presso Hotel Raffael di Solarussa (Or), per ore 75, 3 CFU.

Secci Ilaria Camilla, n. matr. 32/17/46725, ha svolto tirocinio presso Camping Village 4 Mori di Muravela (Ca), per ore 50, 2 CFU.

Carta Daniele, n. matr. 32/17/44561, ha svolto tirocinio presso la biblioteca "F. Sanna Sulis" di Quartucciu (Ca), per ore 125, 5 CFU.

Il Consiglio approva.

ERASMUS

A questo punto della seduta, autorizzato dal Consiglio, entra il prof. Badini, componente della commissione Erasmus per la lingua spagnola

Il Prof. Badini illustra la richiesta della studentessa Federica Portoghese, studentessa del terzo anno di Lingue e Comunicazione, borsista Erasmus all'Università Autonoma di Barcellona, la quale chiede che le venga convalidata l'attività di preparazione tesi svolta nella sede estera, nonostante il numero di ore certificate sia inferiore rispetto a quelle solitamente richieste presso la nostra facoltà.

Il Consiglio autorizza il riconoscimento di cfu relativi alla preparazione tesi, a condizione che la studentessa fornisca chiarimenti in merito all'argomento trattato e una dichiarazione del proprio relatore che accetta l'attività di preparazione svolta all'estero.

Il Consiglio approva.

La prof.ssa Viridis chiede l'approvazione dei Transcript of Records degli studenti Erasmus e/o Globus sotto elencati, e la sostituzione degli esami presso i Corsi di Laurea in Lingue con quelli Erasmus e/o Globus in esso inclusi

Pitzalis Carla (32/18/47116 – Corso di Laurea in Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale), borsista ERASMUS dell'A.A. 2015/2016 presso la University of Cyprus (Cipro) per un periodo di mesi 4



Esame Erasmus	Voto Erasmus	Esame Cagliari	Voto Cagliari	CFU Cagliari
Language and Mind	7,5	Esame a scelta dello studente	29	5
Completion of Master Thesis	N/A	Prova finale	N/A	30

SABIU BENEDETTA (32/17/65090 – Lingue e Comunicazione), borsista ERASMUS dell'2015/2016 presso la Vilnius University per un periodo di mesi 5

Esame Erasmus	Voto Erasmus	Esame Cagliari	Voto Cagliari	CFU Cagliari
ENGLISH GRAMMAR II/III	8	LINGUA INGLESE 1 (esame parziale)	27	6
INTERCULTURAL COMMUNICATION	7	Esame a scelta	25	5
JOURNALISM THEORY AND PRACTICE	9	STORIA DEL GIORNALISMO	29	12
RUSSIAN LANGUAGE A1	10	Esame a scelta	30 lode	5

LISCIA ALBERTO (32/17/61546) – Corso di Laurea in Lingue e Comunicazione), borsista ERASMUS dell'A.A. 2015/2016 presso la Pedagogical University of Krakow (Polonia) per un periodo di mesi 5

Esame Erasmus	Voto Erasmus	Esame Cagliari	Voto Cagliari	CFU Cagliari
Intensive Polish Language Course with Excursions	5 (A)	Esame a scelta	30 lode	3



Interpersonal Communication	5 (A)	COMUNICAZIONE POLITICA	30 lode	6
Practical Spanish Skills - Linguistics	4,5 (B)	LINGUA SPAGNOLA 1 (esame completo)	27	12
Practical Spanish Skills - Grammar	3,5 (D)			
Introduction to Polish Culture & History with Field Trips & Museum Workshops	5 (A)	Esame a scelta	30 lode	6
Every Day Language Skills for English Learners	4,5 (B)	Esame a scelta	29	3

GIGLIOLI ALESSANDRO (32/17/65022 – Corso di Laurea in Lingue e Comunicazione), borsista ERASMUS dell'A.A. 2015/2016 presso la University College Dublin (UCD Dublino) per un periodo di mesi 9.

Esame Erasmus	Voto Erasmus	Esame Cagliari	Voto Cagliari	CFU Cagliari
Spanish General Purposes 2	D+	Lingua Spagnola 1 – esame parziale	26	10
Spanish General Purposes 3a	C			
English for Academic Purposes 4	C+	Lingua Inglese 1 – esame parziale	27	2
Music History Since 1750	C-	Storia e critica della Musica	27	6
Introduction to Irish Cultural Studies	D	Letterature Compare	20	6



Il Consiglio approva tutte le richieste presentate dalla prof.ssa Virdis.

RICONOSCIMENTO CREDITI EXTRAUNIVERSITARI

La prof.ssa Virdis ai fini del riconoscimento di CFU nell'ambito delle Altre Attività Formative, chiede che possano essere attribuiti 1 o 2 CFU (a seconda delle ore di attività svolte) agli studenti sotto elencati che hanno fornito aiuto e sostegno sia all'organizzazione sia ai partecipanti al Convegno internazionale di Stilistica PALA 2016, che si è tenuto nei giorni 27-30 luglio 2016

Studente		Matricola	CFU
Atzeni	Cinzia	32/18/61527	1
Buttu	Antonio	32/18/65035	1
Corda	Elisa	32/18/60890	1
Lai	Giulia	32/18/65036	1
Meloni	Giulia	32/18/60731	1
Piras	Sara	32/18/65008	1
Pitzeri	Giusy	32/18/65033	2
Zucca	Giuseppe	32/18/65032	1

Il Consiglio approva.

I docenti Badini e Iuliano chiedono che vengano riconosciuti **2 CFU** alla studentessa **Sabrina CARRACOI**, 32/17/46571, per avere frequentato il ciclo di seminari organizzato dagli insegnamenti di Lingue e letterature angloamericane e Lingue e letterature ispanoamericane "Voci d'America", ed avere presentato una relazione finale.

Il Consiglio approva.

Il prof. Pignotti sottopone al Consiglio la seguente lista di nomi di studenti che hanno al momento seguito e consegnato la relazione per il seminario dedicato alla "Comunicazione politica in età contemporanea" svoltosi lo scorso maggio. Ogni studente ha maturato il diritto di acquisire 1 CFU:

1. De Luisa Alessia 61878
2. Peis Carla 65035
3. Siddi Marta 60546



Università degli Studi di Cagliari

FACOLTA' DI STUDI UMANISTICI

Segreteria di Presidenza

4. Alosi Marta	62041
5. Biggio Giuseppina	62291
6. Mereu Simone	65286
7. Lai Roberta	65226
8. Atzeni Alessandro	46782
9. Carta Sirio	46591
10. Columbu Martina	61634
11. Safina Elena	65108
12. Dettori Valeria	61859
13. Masala Corinne	45273
14. Foddai Filippo	46505
15. Fiore Francesca	65221
16. Milardovic Sara	65376
17. Lai Francesca	65258

Il Consiglio approva.

Il prof. Pala chiede che agli studenti sotto elencati siano convalidati i cfu maturati con lo svolgimento delle varie attività:



N.	MATRICOLA	NOMINATIVO	Proposta n. CFU
1	32/17/65044	LAI ARIANNA MARIA	2
2	32/17/61731	MATACENA ANDREA ARNALDO	4
3	32/17/60378	SALIS FABIO	1
4	32/17/62187	STAFFA ANDREA NICOLO'	4
5	32/17/65023	ZANDARA ELEONORA *	2
6	32/17/62209	STERI ELENA *	Non si approva
7	32/17/60506	DERIO LAURA*	Non si approva
8	32/17/42030	GUERRA EDOARDO*	12

Lai Arianna: attività Unica Radio x 65 h.

Matacena Arnaldo Andrea: collaborazione con Sardegna Uno- 104 h.

Salis Fabio: collaborazione con Sardegna Uno- 35 h.

Staffa Andrea : partecipazione laboratorio di regia. 102 h.

Zandara Eleonora: tirocinio presso Idhia calzatore. 490 h.

Steri Elena: partecipazione seminario "Stato e classi popolari nella Grande Guerra" 25 h. Non si approva in quanto attività non approvata dal Consiglio di classe in fase di richiesta preventiva.

Derio Laura: partecipazione seminario "Stato e classi popolari nella Grande Guerra" 25 h. Non si approva in quanto attività non approvata dal Consiglio di classe in fase di richiesta preventiva.

Guerra Edoardo: tirocinio presso testata on-line L'Occidentale. H.320.

Il Consiglio approva tutte le proposte presentate dal prof. Pala.



RICHIESTE PREVENTIVE RICONOSCIMENTO CREDITI EXTRAUNIVERSITARI

Il Prof. Pignotti chiede l'attribuzione di 1 cfu agli studenti che frequenteranno il Seminario sulle Elezioni presidenziali in USA (8 novembre 2016) – II edizione del laboratorio di Comunicazione Politica in età contemporanea (Prof. Marco Pignotti- Dott. Brendan Connors) Il seminario prevede il riconoscimento di **un CFU agli studenti di Lingue e Comunicazione** (ad esclusione di quelli iscritti nel 2016-'17, ovvero al I anno). Si articola in 3 incontri di 2 ore ciascuno, integrati da una relazione scritta dello studente in lingua italiana (10-12.000 caratteri) o in lingua inglese (5-6.000 caratteri). Le tematiche saranno indicate dai docenti. **Solo la valutazione positiva dell'elaborato consente l'acquisizione del credito.**

Le lezioni si terranno in lingua italiana e inglese.

Programma:

- 1) La PRIMA LEZIONE si svolgerà lunedì 18 ottobre: (cronistoria sulle più significative presidenziali USA del secondo dopoguerra: Kennedy/Nixon; Reagan; Bush sn./Clinton; Gore/Bush jr.; Obama...)
- 2) La SECONDA LEZIONE si svolgerà MAR 25 ottobre: (Primarie americane 2016 e il confronto CLINTON/TRUMP). Obiettivo sarà di illustrare anche il meccanismo elettorale delle presidenziali apparentemente semplice ma in realtà molto originale. Il peso di ogni singolo stato, l'importanza dei finanziamenti, la corsa durante le primarie e, infine, lo scontro fra i due candidati.
- 3) Il TERZO INCONTRO si svolgerà MER 9 NOVEMBRE: il giorno dopo le elezioni.

Il Consiglio approva la richiesta.

La Prof.ssa Chessa chiede l'attribuzione di 1 CFU agli studenti che seguiranno il seminario dal titolo: "IL web e i suoi mestieri" (si veda programma allegato). Il seminario si divide in due giornate per un totale di 8 ore di lavoro, di cui 4 laboratoriali, cui si aggiungerà un lavoro individuale degli studenti, per un totale di 17 ore. Complessivamente n. 25 ore.

Il Consiglio approva.



Università degli Studi di Cagliari

FACOLTA' DI STUDI UMANISTICI

Segreteria di Presidenza

CONVENZIONI

Il Circolo del Cinema "Immagini" di Sant'Antioco chiede di stipulare una convenzione con il corso di laurea al fine di dare la possibilità a dieci studenti di partecipare a titolo gratuito al laboratorio formativo "La traduzione per i prodotti audiovisivi: sottotitoli per il cinema e la televisione" nell'ambito del Festival del Cortometraggio Mediterraneo "Passaggi d'Autore: intrecci mediterranei" che si svolgerà dal 6 all'11 Dicembre 2016.

Il laboratorio formativo offre la possibilità di affrontare e gestire la traduzione di opere cinematografiche, di cimentarsi con registri linguistici, ambiti lessicali e molteplici contesti culturali, per gli studenti si chiede il riconoscimento di cfu in rapporto al monte ore di lavoro svolto, come previsto dal Regolamento per le Altre Attività del corso.

Il Consiglio non approva, in quanto l'attività di traduzione non è coerente con il percorso di studi.

6. Varie ed eventuali

Non ci sono punti da discutere

Non essendovi altri punti da deliberare la seduta è sciolta alle ore 14,00.

Il Segretario
Prof. Cosimo De Giovanni

La Coordinatrice
Prof.ssa Francesca Chessa